



Toyoake International Relations Association

豊明市国際交流協会 機関紙 Vol.46, Mar.2022 豊明市国際交流協会事務局  
豊明市役所本館3階 TEL.0562-92-4649

## 会長あいさつ

会長 石田 英城

## コロナ禍2年目のTIRA



2021年度の事業については、コロナ禍の影響でスポーツ交流会、世界の絵本を楽しもう、シェパトン市との市民派遣事業などが中止となり、皆様にはご迷惑をおかけしました。実施しました主な事業については、下記の通り「TIRAみて通信」で報告させていただきました。皆様

のご協力に心より御礼申し上げます。

- 一般・小学生・中学生対象（外国籍）の日本語教室開催
- 地域協働イベント『花あふれる街づくりプロジェクト』に参加
- 多文化共生事業として、外国人市民へ防災・避難情報の提供（国際交流フェスタの代替事業）
- 豊明市主催フードギフト事業への参画
- 英会話教室、英語サロンの開催
- 国際理解講座『ボランティアガイドから見た世界』の実施

オミクロン株の感染拡大が顕著となり、ワクチンの前倒し接種も始まりました。徐々に落ち着きを取り戻してまいりましたが、来年度もTIRAの活動にご協力、ご支援を賜りますようお願い申し上げます。

## 市長あいさつ

豊明市長 小浮 正典

## 国際交流協会を応援する市民の輪よ、大きくなあれ



国際交流協会におかれましては、外国人市民への日本語教育、友好都市の豪州シェパトン市への中高生派遣事業、多文化共生イベント、さらにはコロナ禍での外国人市民へのフード・ギフトへのご協力など、市の発展にご尽力いただき心から感謝いたします。

国際交流協会様の事務局が新年度より市役所内から旧唐竹小学校の共生交流プラザに移転します。市役所は市民側からすれば手続きをする場所で楽しい場所ではありません。多くの市民が交流し、子どもや若者も集う共生交流プラザで国際交流協会の素晴らしい取り組みを多くの方に知っていただき、多くの方に応援いただき、多くの方に事業に参加いただきたいと思っています。

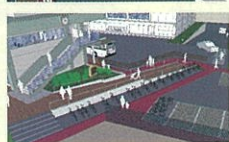
外国人市民の方の増加や出身国数の増加、多言語化などは今以上に進むでしょう。ゴールはありません。多くの市民の皆様が多文化共生の楽しさを理解いただき、参加いただけるよう、これからもともに歩み続けてまいりましょう。

## TIRAは今期オープンの豊明市共生交流プラザ「カラット」に移転します！

運営委員長 山田 善彦

豊明市国際交流協会の事務局が、現在の市役所3階から旧唐竹小学校を改装して新しくオープンする共生交流プラザ「カラット」の北館2階に移転します。

工事が順調に進めば、5月の連休明けには新事務所となる予定です。「カラット」には教室を改装した活動室がたくさんありますので、金曜日と日曜日に開催している外国人向け日本語教室は「カラット」で開催する予定です。



共生交流プラザ「カラット」は地域共生社会の実現を目指して作られる新しい施設です。私たちが目指す多文化共生社会の実現に向けてこの施設を最大限活用していきたいと思います。

「カラット」には子育て支援センター他が入ることになっており、とよあけ市民大学「ひまわり」おたがいさまセンター「ちゃっと」も事務所を設けます。新しいにぎわいの拠点になっていくと思われまので、私たちも外国人にも開かれた「カラット」を作り出していくつもりです。

「カラット」においでの際には、是非事務所にもお立ち寄りください。

● 移転の詳細は明確になり次第ホームページでお知らせします。



写真は全てイメージです。



移転のお知らせ

みなさん遊びに来てください！



# 12月4日 多文化共生「防災を知ろう！」



## 防災グッズ配布と避難情報の提供



豊明市のフード・ギフト事業時に合わせて、外国人市民に災害時の避難や防災について関心を持ってもらう為の情報提供と防災グッズの配布を行いました。情報や支援が届きにくいとされる外国人市民に、非常持ち出し品チェックリストの紹介や、「ハザードマップ」「防災マップ」を使っての避難場所の確認は、語学サポーターによる多言語での説明でもわかりやすく好評でした。防災グッズ8点入のリュック（200世帯分用意）は関心も高く興味があるようでした。「子どもの頃から防災訓練や避難訓練などの経験はありません」と話すフィリピン女性もいました。今後も「防災を知ろう！」の活動を進めていきます。



## 協力事業

### ●豊明市の外国人市民のための食料支援「フード・ギフト事業」への協力

外国人市民を対象に、食料の配布のほか、困りごとの聞き取りや、多言語での情報提供を行い、顔の見える関係づくりの足掛かりとなる事業に協力しました。3回目はTIRAの防災グッズギフト事業と共催しました。



### ●星城高校SGL活動への協力

星城高校は文部科学省より「地域協働推進校」の指定を受け、「地域との協働による高等学校教育改革推進事業」に取り組んでいます。

その中で豊明団地花壇花植えに参加協力し、「子ども日本語教室」では高校生が参加しました。



## CBA基金の寄贈を受ける

### 青少年活動への浄財を受け継ぐ

この度TIRAはCBAより貴重な浄財50万円を受け継ぎ、青少年の国際体験事業に有効活用することとなりました。

TIRAは日本の伝統と文化を尊重する態度を養い、国際社会に生きる人間としての自覚を涵養する等を目的として、友好都市・シェパトン市の高校生と豊明市中高生の相互訪問事業を展開してきています。

シェパトン市へ派遣された生徒たちは、ホームステイ体験を通して

「人の誠意を感知する、違いを知る、人の好意に感謝する」など随所に大きな成長の姿を見せてくれます。CBAからの温かい心のこもった浄財をこのように青少年の成長のために有益に使うことにいたします。

●注：CBA＝中央小・ポーシア小友好親善交流会（ポーシアストリート小学校は友好都市シェパトン市の公立小学校）



## 【TIRAみて通信】を発行して2周年！

2020年世界中にコロナが蔓延し、私達の生活に多大な影響が現れました。TIRAの事業も余儀なく中止となり、先の見えない日々が続きました。しかし、そのような中でも外国籍の方々に日本語を教える活動は、学習者に配慮しながら地道に進めています。オミクロン株感染拡大が懸念されていますが、TIRAとして出来ることを発信していきます。



次回の「TIRAみて通信」お楽しみに！



# 2021年度 語学教室

TIRAは市民のみなさまと、たくさんの国のみなさまの交流を深めるための活動を行っています。  
詳しい活動内容は、豊明市国際交流協会のホームページ<http://tira.jpn.org>をご覧ください。

## 英会話教室ちょこっトークング(春)

### 感染予防対策をしながら実施

2021年度の英会話教室ちょこっトークングはコロナの影響下で、春は10名の参加者で開催できましたが、秋は参加者が少なく開催を断念しました。開催した春はジェyson講師のメジャーリーガー大谷選手の話、旅先でのトラブルの話などを聞きながら大いに楽しみました。

2022年の春のちょこっトークングは少し趣向を凝らしてゲームやフリートークングを加えます。なお、2022年の秋の語学教室は日常ベトナム語教室を予定しています。



## TIRA English Salon (TES)

### 時事ネタを話題に英語で世間話!

TESは月1回、第1土曜日に開催されています。メンバーの何人かが動画、ニュース、歌の3つのトピックを持ち寄り、それについて、みんなで英語で話し合います。さまざまな人が来ていて、いろんな視点や発見があり、とてもおもしろいです。このような英語で語り合う? という集いは、あまりなかったかと思います。私自身、英語を忘れないための場でもあります。

もし、よかったらお気軽に覗いてみて下さい。



## 日本語教室(一般)

### 先生方に心から感謝

学習者 菅原 真弓

日本に来てから15年になります。私は日本国籍ですが生まれも育ちも外国であり難しい言葉や漢字が苦手です。自分の日本語のレベルを上げたいと思って勉強を始めました。教室は完全コロナ予防対策をされているので、安心して授業を受けることができます。アットホームなところで国籍関係なく色々な国の人たちが勉強しています。

先生方たちはすばらしい方々で丁寧に優しく教えてくださっています。勉強を始めてからまだ10回のレッスンですが色々なサポートしてくれる先生方のおかげで早くも知らなかった事を分かるようになりました。今は目標ができて日本語能力試験の2級と1級を受けたいと思っています。目標に向かって頑張りたいです。先生方に心から感謝しております。



## 中学生かいわ教室

### 中学生日本語習得支援

ボランティア 八尋 久美子



中学校で外国籍の生徒さんと一対一で会話の学習をしています。副読本やプリントを会話のきっかけに使っていますが、年の離れた中学生が何に興味を持ってくれるか、毎週ドキドキ、ワクワクしながら教室に通っています。

最初あまり話そうとしなかった生徒さんが、自分のことを一生懸命日本語で話そうとする姿や言葉の意味を進んで質問してくれるようになった姿に、ボランティア同士で喜び合うこともあります。

日本語を話すハードルが少しでも低くなってほしいと願っています。



## 子ども日本語教室

### 一人ひとりのレベルに合わせて学習します

運営委員 原田 美知子

今年度は学習の柱を三つにして、まずドリルで前学年の復習をし、次に学校から出た宿題や課題をし、残った時間で、外国語指導の先生から出されたプリントをしました。

一人ひとりに合わせて、語彙を増やしたり、オノマトペをあてはめたり、文章を作る練習です。子どもたちは、真剣に取り組むことができました。

コロナ禍で、活動できない月もありましたが、ボランティアさんも頑張って子どもたちの勉強を見て下さいました。



## 日本語教室のボランティアさん募集!

外国人市民が生活に困らないように、日本語を理解する手助けをしています。一度、日本語教室を見に来ませんか! 皆さまのご協力をお待ちしています。なお、一般対象の日本語教室は6月より豊明市共生交流プラザ「カラット」に移転します。



### ●日本語教室(一般対象)

	午前	午後
金		19:00~20:45
日	10:00~11:45	13:00~14:45

### ●子ども日本語教室(小学生対象)

	午前	午後
木		14:50~15:50

### ●中学生かいわ教室

	午前	午後
月		お問合せください
水		お問合せください

●現在コロナ禍のため、金曜日は同時刻、日曜日は9:10~15:30の時間を5グループに分け開講。受講生は登録制の予約となります。

**募集中!**  
資格はいりません

## AIA功労者表彰 ●11月7日(水)

### 愛知県国際交流推進功労者表彰

令和3年度国際交流推進功労者表彰式が、あいち国際プラザで開催されました。多年にわたり国際交流の推進に尽力された方々や団体に愛知県国際交流協会より表彰されるものです。今回、当協会から個人の部で長山加代子さんが表彰されました。おめでとうございます。

国際交流推進功労者表彰式



## 外国人無料相談会

### 外国人のための行政書士無料相談会を開催

会場：豊明市総合福祉会館  
開催日：奇数月の第3日曜日  
時間：13:00～16:00のうち30分間



内容：外国人との結婚や外国人の雇用・就職に必要なビザ、日本の永住ビザ、日本国籍取得(帰化)、国際結婚や国際養子縁組手続きなど

対象：市内在住・在勤の方(国籍を問いません)

来年度も引き続き実施予定です。

# INFORMATION

## ◆会員・ボランティア募集

TIRAは身近で楽しい国際交流を通して、さまざまな国際理解を深めています。地域に在住する外国人市民の方たちと共生しながら、住みやすく明るい豊明の街に行きたいと思っています。どなたでも入会できます。一緒に活動しましょう。

### 年会費

- 法人(1口) — 10,000円
- 個人(1口) — 2,000円(18歳未満は1,000円)
- 団体(1口) — 5,000円
- 家族(1口) — 3,000円 ●家族会員は割安です。

## ボランティア登録 ●会員登録が必要です。

- ①日本語教室
- ②ホームホスピタリティ
- ③日本文化紹介
- ④国際協力
- ⑤語学
- ⑥事業(行事)

ご家族で  
ご加入下さい



## 【書き損じハガキ収集活動】

随時  
受付中!

あなたの書き間違えたハガキが子どもたちを救うチカラになります!

### ■【書き損じハガキはダルニー奨学金になります】

ダルニー奨学金とは公益財団法人民衆センターが主催している奨学金制度です。皆さまのご協力により今年度は532枚の書き損じハガキが集まり、現在支援中のタイの中学生を引き続き支援します。

## ご協力ありがとうございました。

今後とも書き損じハガキの収集にご協力をお願いいたします。



## ◆豊明市外国人登録【国籍別人員数】

●豊明市の総人口/68,455人

	国籍	人数	率
1位	ブラジル	911人	27.9%
2位	ベトナム	870人	26.7%
3位	中国	405人	12.4%
4位	フィリピン	404人	12.4%
5位	韓国・朝鮮	154人	4.7%
6位	インドネシア	113人	3.4%
7位	ペルー	71人	2.1%
8位	スリランカ	65人	1.9%
9位	タイ	40人	1.2%
10位	ミャンマー	36人	1.1%
その他		186人	
合計		3,255人	

(令和4年1月31日現在:2,022世帯)

## 法人・団体会員

### ●【法人会員】

愛知朝鮮中高級学校  
あいち尾東農業協同組合豊明支店  
(株)アイティーオー  
(株)逸美  
エーエスペイント(株)  
学校法人桜花学園  
(資)加藤商店  
興和精密工業(株)  
(株)酒井製作所  
星城高等学校

中部ケーブルネットワーク(株)  
豊明市商工会  
一般社団法人豊明青年会議所  
豊明幼稚園  
(株)ナカシマ  
(株)中西  
(株)ナカノ金物  
名古屋競馬(株)  
日本街路灯製造(株)  
(有)服部建工  
(有)久乃屋  
学校法人藤田学園

フジパン(株)豊明工場  
(株)ふじや  
(株)プロパー  
ホシザキ(株)  
(株)メイキコウ  
(株)名孝高速  
名東ツーリスト(株)  
(株)山田開発  
ノヤマ洋服(株)

天野啓子税理士事務所  
(株)加藤工務店  
こども環境部会  
豊明市小中学校長会  
豊明市スポーツ協会  
豊明市文化協会  
豊明市幼児教育研究協議会  
豊明和踊会

### ●【団体会員】

愛知県立豊明高等学校

### ●【個人会員】

169名(2022年2月現在)

豊明市国際交流協会  
<http://tira.jpn.org>



〒470-1195 愛知県豊明市新田町子持松1-1(豊明市役所 本館3階) よろしく

●平日/9:00~15:30  
●休日/水・土・日・祝日【FAX】0562-92-4650【E-mail】toyoake@tira.jpn.org

TEL.0562-92-4649

移転先住所 〒470-1131 愛知県豊明市二村台1丁目27番地/豊明市共生交流プラザ「カラット」内

